

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu města Chebu na rok 2018

Smlouva se uzavírá mezi:

Poskytovatelem: **Město Cheb**  
Sídlo: náměstí Krále Jiřího z Poděbrad 14, Cheb, PSČ 350 20  
Telefon, fax: 354 440 111, 354 440 550  
IČO: 00253979  
DIČ: CZ00253979  
Zastoupený: starostou Mgr. Zdeňkem Hrkalem  
Bankovní spojení: Komerční banka Cheb a. s., pobočka Cheb  
Číslo účtu: 9005–528331/0100  
Variabilní symbol: 3783118005  
(dále jen poskytovatel)

Příjemcem: Křesťanský internacionální sbor v Chebu, z. s.  
Bydliště/Sídlo: Karlova 392/17, 350 02 Cheb  
Telefon, fax: 604 780 072  
IČO: 22668314  
Zastoupený: Martinem Petíkem  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank Cheb  
Číslo účtu: 1634910/8030  
(dále jen příjemce)

uvedené subjekty ujednaly následující:

### I.

#### **Výše dotace a její účel, forma a termín splatnosti**

1. Na základě usnesení ZM číslo 264/37/2017 ze dne 23.11.2017 udělí poskytovatel příjemci dotaci ve výši: 80 000 Kč slovy: osmdesát tisíc korun českých.
2. Dotace je poskytována za účelem zajišťování veřejně prospěšné služby poskytovatelem, spočívající v činnosti a aktivitách souvisejících s výchovným působením na děti ze sociokulturně znevýhodněného prostředí. Tato částka je určena na úhradu nájmu a služeb spojených s užíváním prostor v objektu Karlova 392/17, Cheb.
3. Dotace na úhradu nájmu a služeb bude hrazena odborem sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Cheb čtvrtletně formou poukazu na účet odboru správy majetku MěÚ Cheb po předložení evidenčních listů.

## **II.**

### **Základní povinnosti příjemce**

1. Příjemce se zavazuje zejména předkládat pravidelně ročně jmenný seznam dětí a mládeže, které se zapojují do aktivit pořádaných spolkem, přehled akcí, které spolek v daném kalendářním roce realizoval a plán činnosti na následující rok v termínu do 15.01. následujícího roku odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Cheb.
2. Příjemce se zavazuje zabezpečit dodržování provozního řádu, zabezpečit, aby shora uvedené prostory byly využívány pouze pro činnosti, které jsou uvedeny ve stanovách Křesťanského internacionálního sboru v Chebu, z. s. a zajistit, aby nedocházelo k narušování pořádku v pronajatých prostorách i celé budově.
3. Příjemce je povinen použít poskytnutou dotaci výhradně k účelu uvedenému v článku I. odst. 2 za podmínek uvedených v II. odst. 1 této smlouvy a vyčerpat je nejpozději do 31.12. příslušného roku.
4. Příjemce dotace se zavazuje řádně označit místnosti v objektu Karlova 392/17, Cheb, vyvěsit na dveřích rozpis dnů a hodin, kdy jsou prostory využívány pro volnočasové aktivity dětí. Současně budou prostory označeny propagací města Cheb, kterou poskytne odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Cheb.

## **III.**

### **Čestná prohlášení a další povinnosti příjemce dotace**

1. Příjemce prohlašuje, že všechny údaje, které uvedl v této smlouvě, jsou pravdivé a úplné.
2. Příjemce prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci. Příjemce se zavazuje, že bezodkladně informuje poskytovatele o hrozícím úpadku a/nebo úpadku a/nebo zahájení insolvenčního řízení. Příjemce - právnická osoba - se současně zavazuje písemně informovat bezodkladně poskytovatele v případě přeměny právnické osoby a je povinen si vyžádat písemný souhlas poskytovatele s touto přeměnou. Příjemce – právnická osoba – se dále zavazuje bezodkladně informovat poskytovatele ohledně zrušení právnické osoby s likvidací. V případě, že je příjemcem fyzická osoba, prohlašuje, že mu nebyl soudem nebo správním orgánem ke dni podpisu této smlouvy, pravomocně uložen zákaz činnosti týkající se projektu. V případě porušení povinností dle tohoto odstavce je poskytovatel oprávněn odstoupit od smlouvy.
3. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné závazky vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti, zejména daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně či další nevypořádané finanční závazky z jiných projektů.
4. Příjemce prohlašuje, že jako fyzická osoba, případně jako právnická osob, resp. její statutární orgán, nemá v trestním rejstříku záznam o odsouzení za trestný čin, jehož skutková podstata souvisela s předmětem podnikání příjemce dotace, nebo pro trestný čin, jehož skutková

podstata souvisela s předmětem podnikání příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů.

#### IV.

#### Důsledky porušení závazků příjemce – sankční ujednání

1. Jestliže příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených touto smlouvou, nespočívající však v neoprávněném použití prostředků dle odst. 2 tohoto článku, má poskytovatel právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou poskytovatel stanoví, poskytnuté peněžní prostředky či jejich část vrátil. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě požadované prostředky nevrátí, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen zaplatit penále ve výši odpovídající 1‰ (slovy: jednomu promile) zadržovaných prostředků za každý den prodlení.
2. Pokud příjemce použije poskytnuté prostředky (případně jejich část) k jinému účelu, než je uveden v článku I. a II. této smlouvy, považují se tyto prostředky (případně jejich část) za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, a příjemce je povinen je vrátit a zaplatit poskytovateli penále ve výši 1‰ (slovy: jednoho promile) neoprávněně použitých prostředků za každý den uplynulý ode dne, kdy byly připsány na účet příjemce, do dne jejich opětovného připsání na účet poskytovatele.
3. Pokud z důvodu podstatného porušení této smlouvy ze strany příjemce poskytovatel od smlouvy odstoupí a/nebo dojde ke zrušení smlouvy, považují se veškeré finanční prostředky do té doby poskytnuté za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen veškeré poskytnuté finanční prostředky poskytovateli vrátit a zaplatit penále ve výši 1‰ (slovy: jednoho promile) neoprávněně použitých prostředků za každý den uplynulý ode dne, kdy byly připsány na účet příjemce, do dne jejich opětovného připsání na účet poskytovatele.
4. Za jednorázové porušení jednotlivé nepeněžité povinnosti příjemce stanovené touto smlouvou, a to zejména z důvodů uvedených v ustanovení článku VI. odst. 4 této smlouvy, se sjednává smluvní pokuta ve výši 15% z poskytnuté dotace, a to 12 000 Kč (slovy: dvanáct tisíc korun českých). Příjemce je povinen uhradit poskytovateli tuto smluvní pokutu na základě výzvy, ve které poskytovatel rovněž označí povinnost, která byla porušena. Pokud příjemce po obdržení výzvy k úhradě smluvní pokuty (či předtím) odpovídající povinnost splní bez zbytečného odkladu, zváží poskytovatel snížení či prominutí pokuty. Pokud příjemce povinnost, za jejíž nesplnění poskytovatel požaduje zaplacení smluvní pokuty, bez zbytečného odkladu nesplní, má poskytovatel právo požadovat, a příjemce povinnost zaplatit, smluvní pokutu opakovaně, a to vždy po měsíci prodlení se splněním této nepeněžité povinnosti. Uplatnění ustanovení o smluvní pokutě nevylučuje právo poskytovatele uplatnit sankce stanovené v odst. 1 až 3 tohoto článku.

5. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na uvedený účet poskytovatele.
6. V případě, že příjemce nebude plnit účel, na který mu byla dotace poskytnuta, a to z důvodu zásahu vyšší moci, který prokáže, neuplatní poskytovatel postup podle výše uvedených odstavců 1, 3 a 4 tohoto článku. Tímto ustanovením nejsou dotčena ostatní ujednání této smlouvy.

## **V.**

### **Kontrola využití dotace**

1. Město Cheb si vyhrazuje právo provést u příjemce této dotace veřejnosprávní finanční kontrolu čerpání a využívání dotace, podle zákona č. 320/2001 Sb., zákon o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, se zaměřením na dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen v rámci výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku předložit kontrolním orgánům k nahlédnutí originály všech účetních dokladů týkajících se čerpání této dotace.
3. Za splnění účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování, odpovídá statutární zástupce příjemce, který tuto skutečnost zároveň písemně potvrdí.

## **VI.**

### **Ukončení smlouvy**

1. Tato smlouva může být ukončena:
  - a) Dohodou smluvních stran nebo
  - b) Odstoupením od této smlouvy z důvodu porušení povinností smluvní strany vyplývajících z této smlouvy nebo z jiných důvodů stanovených občanským zákoníkem a/nebo zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, a/nebo zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, a to za podmínek uvedených v tomto článku.
2. V případě, že porušení smlouvy může být napraveno a neplnící strana tak neučiní ani do 14 kalendářních dnů po obdržení výzvy k nápravě, pak je druhá smluvní strana oprávněna odstoupit od této smlouvy doručením písemného oznámení smluvní straně, která porušila svoji povinnost. Nemůže-li být porušení povinností napraveno nebo jedná-li se o podstatné porušení smlouvy, je strana, která smlouvu neporušuje, oprávněna odstoupit od této smlouvy s okamžitou účinností.
3. Poskytovatel je kromě důvodu uvedených v ustanovení článku VI. odst. 4 této smlouvy oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje dotaci nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění

poskytovatele, že údaje, které mu sdělil příjemce, a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí dotace, jsou nepravdivé.

4. Podstatným porušením smlouvy opravňujícím poskytovatele odstoupit s okamžitou účinností od této smlouvy jsou zejména následující skutečnosti:
  - a) jestliže příjemce neuskuteční dotovanou aktivitu tak, jak se zavázal a jak bylo dohodnuto ve smlouvě nebo v průběhu její realizace, jedná v rozporu s obecně platnými právními předpisy;
  - b) příjemce řádně neeviduje a neudrzuje výstupy projektu v nezměněné podobě po dobu nejméně tří let od ukončení fyzické realizace projektu;
  - c) příjemce nenakládá s majetkem získaným z této finanční pomoci s péčí řádného hospodáře a/nebo majetek zatěžuje věcnými právy třetích osob včetně práv zástavních;
  - d) příjemce písemně neinformuje poskytovatele po dobu tří let ode dne vyúčtování dotace bez zbytečného odkladu o změnách svého názvu, sídla a dalších identifikačních dokladů;
  - e) příjemce nedodrží termín dokončení realizace projektu;
  - f) příjemce nedodá ve stanoveném termínu či nedodrží stanoveným termín vyúčtování celkové realizace projektu;
  - g) příjemce opakovaně neumožní kontrolu projektu ze strany poskytovatele;
  - h) nedokážou-li se smluvní strany v přiměřené lhůtě dohodnout na změně rozsahu nebo účelu projektu, a taková dohoda je nutná z důvodu odstranění překážek znemožňujících dodržení předmětu této smlouvy řádně a včas.
5. Poskytovatel se vyhrazuje právo přerušit platby dotace a/nebo požadovat úplné nebo částečné vrácení vyplacené částky (částek), a to v případě, že příjemce podstatným způsobem poruší povinnosti stanovené touto smlouvou.
6. Tato smlouva se ruší ke dni doručení odstoupení druhé straně. Odstoupením však není dotčen nárok na náhrady újmy nebo smluvní pokuty dle této smlouvy.

## **VII.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že se řádně seznámil se všemi právními předpisy, které upravují poskytování dotací z rozpočtu města Cheb i se všemi obecně závaznými, souvisejícími, právními normami a že veškeré uvedené údaje a veškerá prohlášení, která uvedl v souvislosti s touto dotací, jsou pravdivá.
2. Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat poskytovatele o jakémkoliv změně v údajích, uvedených ve smlouvě ohledně jeho osoby, a o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
3. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména (obchodního jména), adresy, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace, v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Je-li příjemce fyzická osoba, souhlasí, v souladu s ustanoveními zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, se zpracováním osobních údajů pro účely této smlouvy. Zpracováním osobních údajů se dle § 4, zák. č. 101/2000 Sb., rozumí zejména shromažďování, ukládání na nosiče informací, zpřístupňování, úprava nebo pozměňování, vyhledávání, používání, předávání, šíření, zveřejňování, uchovávání, výměna, třídění nebo kombinování, blokování, likvidace. Příjemce prohlašuje, že byl informován o účelu a době zpracování osobních údajů a dále i o správci, který bude s osobními údaji nakládat – poskytovatel, jakož i o přístupu ke svým osobním údajům a právu požádat poskytovatele o vysvětlení (Každý subjekt údajů, který zjistí nebo se domnívá, že správce nebo zpracovatel provádí zpracování jejich osobních údajů, které je v rozporu s ochranou soukromého a osobního života subjektu údajů nebo v rozporu se zákonem, zejména jsou-li osobní údaje nepřesné s ohledem na účel jejich zpracování, může požádat správce nebo zpracovatele o vysvětlení nebo požadovat, aby správce nebo zpracovatel odstranil takto vzniklý stav. Zejména se může jednat o blokování, provedení opravy, doplnění nebo likvidaci osobních údajů. Subjekt údajů má také právo obrátit se na Úřad na ochranu osobních údajů.). Tento souhlas byl udělen svobodně a vědomě, po splnění informační povinnosti poskytovatele podle zákona. Příjemce výslovně souhlasí s tím, že poskytovatel si k této záležitosti případně vyžádá stanoviska ostatních odborů a oddělení úřadu a souhlasí s tím, aby dotčené odbory informace vyžádané poskytovatelem (včetně osobních údajů ve výše uvedeném rozsahu) poskytly. Příjemce byl poučen, že může svůj souhlas s poskytnutím osobních údajů odvolat. Odvolání souhlasu musí být písemné. Příjemce bere na vědomí, že odvolání souhlasu se zpracováním osobních údajů způsobí zánik této smlouvy se všemi důsledky pro příjemce. V případě nevyřízených závazků příjemce vůči poskytovateli je odvolání souhlasu se zpracováním osobních údajů účinné až od okamžiku vyrovnání všech závazků.

4. Příjemce není oprávněn započíst svojí pohledávku za poskytovatelem, a to ani část své pohledávky, včetně pohledávek získaných postoupením, proti jakékoliv pohledávce poskytovatele za příjemcem, a není oprávněn postoupit jakákoliv práva a povinnosti z této smlouvy a/nebo v souvislosti s touto smlouvou, ani k nim zřídit smluvní zástavní právo na třetí osobu.
5. Pokud tato smlouva či zvláštní obecně závazný předpis nestanoví jinak, řídí se vztahy dle této smlouvy příslušnými ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, ustanoveními § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a dále přiměřeně ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
6. V případě doručování dokumentů se za řádně doručené považují též dokumenty doručené prostřednictvím datové schránky. Doručuje-li se způsobem podle zákona č. 300/2008 Sb., v platném znění, ustanovení jiných právních předpisů upravující způsob doručení se nepoužijí. Dokument, který byl dodán do datové schránky, je doručen okamžikem, kdy se do datové schránky přihlásí osoba, která má s ohledem na rozsah svého oprávnění přístup k dodanému dokumentu. Nepřihlásí-li se tato osoba do datové schránky ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byl dokument dodán do datové schránky, považuje se tento dokument za doručený

posledním dnem této lhůty. Takovéto doručení dokumentu má stejné právní účinky jako doručení do vlastních rukou.

7. Poskytovatel prohlašuje, že požaduje uzavření smlouvy písemnou formou a že jí nechce být vázán, nebude-li písemná forma smluvními stranami dodržena. Totéž platí o veškerých případných dodatcích k této smlouvě či změnám této smlouvy.
8. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem smluvních stran a je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce a dva poskytovatel.
9. Jestliže smlouva, vzhledem k výši hodnoty jejího předmětu (50 tis. Kč a více bez DPH), spadá do režimu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle uvedeného zákona. Poskytovatel se zavazuje realizovat zveřejnění této smlouvy v předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem.
10. Příjemce i poskytovatel prohlašují a stvrzují svými podpisy, že tato smlouva je projevem jejich svobodné a omylu prosté vůle.

datum: 30.01.2018

poskytovatel:  
Město Cheb  
zastoupené starostou  
Mgr. Zdeňkem Hrkalem

datum: 30.01.2018

příjemce:  
Křesťanský internacionální sbor  
v Chebu, z.s.  
zastoupené  
Martinem Petíkem